

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 38 (1965)

**Heft:** 2

**Buchbesprechung:** Bücher und Schriften

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

- Zwischen zwei Hackfleischplätzchen eine Scheibe Roquefort legen, das Fleisch am Rande zusammendrücken und in eine geölte Alufolie packen. In der Glut langsam beidseitig braten.
- Geschälte Cervelats der Länge nach halbieren, eine Scheibe Gruyére- oder Emmentalerkäse einlegen. Cervelat mit einer Specktranche umwickeln, gut in die Alufolie einpacken (der Käse darf nicht hervorquellen!) und im Feuer oder auf dem Grill braten.

Für die Militärküche eignet sich vor allem die etwas festere Qualität, die in Spezialrollen von 15 m Länge und 46 cm Breite erhältlich ist. Sie kostet Fr. 5.15. Aber auch die gewöhnliche Doppelrolle mit 20 m zu Fr. 3.75 kann ihren Dienst erfüllen. Sie dürfte für einen Wiederholungskurs ausreichen und auch in jedes Budget eines Truppenhaushaltes passen.

## Bücher und Schriften

*Hans Schumacher*, Rost und Grünspan. Artemis-Verlag, Zürich 1964.

Auf das Jubiläumsjahr des Ausbruchs des Zweiten Weltkriegs übergibt der Dichter Hans Schumacher seine persönlichen Erinnerungen an die Aktivdienstzeit 1939/45 einem freudig zugreifenden Leserkreis. In dieser Schilderung geht es weder um grosse Politik noch um strategische Erwägungen; im Mittelpunkt steht vielmehr das persönliche Aktivdiensterlebnis des Nachrichtensoldaten und späteren Reporters im Armeestab, Hans Schumacher. Er beschreibt das Leben in der rauen Männergemeinschaft auf Kantonementsstroh, in raucherfüllten Gaststuben, auf Exerzierplätzen, an Inspektionen und in Manövern, wo immer in der Schweiz Feldgrau anzutreffen war. Er zeichnet das Erlebnis des — militärisch — kleinen Mannes, seinen Kampf gegen die Tücken und Plagen des Dienstes, gegen Rost und Grünspan, gegen die Mühen von Taktenschritt und Gewehrgriff, denen der Soldat mit allerhand Schlichen und Listen beizukommen suchte. In durchgeformter Sprache, in der dichterische Anklänge nicht zu überhören sind, beschwört Schumacher die ganze Stimmung der Aktivdienstzeit. Sein Bericht ist gescheit und liebenswürdig, voll Besinnlichkeit und Schalk und einem Humor, der bisweilen zum Übermut wird, der aber bei aller Ironie nie zu jener spitzigen Angriffigkeit gegen «oben» wird, wie sie Berichten aus «untern Rängen» nicht selten anhaftet. Es sind die Erinnerungen eines Soldaten, der wohl kein Mustersoldat war, aber dennoch ein Soldat, wie er sein soll. Sein Erlebnis, von Vielen erlebt, ist hier von Einem für Viele dichterisch gestaltet worden.

Das Buch ist mit gekonnten, sehr lebendigen Zeichnungen des Kanoniers Charles Hug aus dem Aktivdienst bereichert, die kongenial auf der Stufe des geschriebenen Textes stehen. *Kurz*

*Oberstlt. E. Tschudi*, Die militärischen Operationen in Europa 1939–1945, Verlag Kümmerly & Frey, Bern.

In einer grossen Faltkarte legt uns Oberstlt. E. Tschudi, Chef der Kartographie der Operationssektion der Generalstabsabteilung, eine umfassende Zusammenstellung der Feldzüge in Europa im Zweiten Weltkrieg vor. Sämtliche wichtige Kampfgeschehen sind mit dem Mittel der Farbgestaltung auf sehr anschauliche Art dargestellt, so dass sich die verschiedenen Operationen mühelos verfolgen lassen. Textangaben in deutscher, französischer und englischer Sprache ergänzen in einer graphisch gut gelösten Darstellung die einzelnen Operationspläne, so dass die Karte zugleich auch ein Stück Zeitgeschichte festhält. Wer sich über den militärischen Ablauf des Zweiten Weltkrieges informieren will, dem wird diese praktische Übersichtskarte zum nützlichen Helfer. Die von der Offizin Kümmerly & Frey in Bern mehrfarbig gedruckte Karte verdient weiteste Verbreitung und dürfte sicher auch im Ausland Beachtung finden.

-li